

**EN:** Kitchen scale / **FR:** Balance de cuisine  
**NL:** Keukenweegschaal / **DE:** Küchenwaage  
**IT:** Bilancia da cucina / **ES:** Báscula de cocina  
**PT:** Balança de cozinha / **EL:** Ζυγαριά κουζίνας  
**TR:** Mutfak tartısı / **PL:** Waga kuchenna  
**CS:** Kuchyňská váha / **HU:** Konyhai mérleg  
**SK:** Kuchynská váha / **RO:** Cântar de bucătărie  
**SR:** Kuhinjska vaga / **HR:** Kuhinjska vaga  
**BG:** Кухненска везна / **RU:** Кухонные весы  
**SL:** Kuhinjska tehtnica / **UK:** Ваги кухонні  
**DA:** Køkkenvægt / **FI:** Keittiövaaka  
**SV:** Köksvåg / **NO:** Kjøkkenvekt  
**AR:** الميزان مطبخ مي زان / **ET:** Köögikaal  
**LV:** Virtuves svāri / **LT:** Virtuvės svarstyklės  
**SQ:** Peshore kuzhine / **BS:** Kuhinjska vaga  
**KK:** Асүйлік таразы / **MK:** Кујнска вага

# Tefal®



## KITCHEN SCALE OPTISS BC50xx

Instruction manual – Notice d'utilisation – Gebruiksaanwijzing – Bedienungsanleitung  
– Manuale di istruzioni – Manual de instrucciones – Manual de instruções – Εγχειρίδιο  
οδηγίων – Kullanma kilavuzu – Instrukcja obsługi – Uživatelská příručka – Használati  
útmutató – Návod na použitie – Manual de instrucțiuni – Uputstvo za upotrebu – Upute  
za upotrebu – Ръководство с инструкции – Руководство по эксплуатации – Priložnik z  
navodili – Посібник з експлуатації – Instruktionsmanual – Käyttöohje – Bruksanvisning  
Bruksanvisningen – كتيب التعليمات – Kasutusjuhend – Instrukcijas – Instrukcijų vadovas  
Manual përdorimi – Uputstvo za upotrebu – Пайдалану нұсқаулығы – Упатство за употреба

www.tefal.com

1820013251/02

